

RADIOSCOLA ROMONTSCH TEXTS COMPLESSIVS

EDIZIUN DELLA CUMINONZA RADIO ROMONTSCH / PUBLICAZIUN DELLA COMMISSIUN RADIOSCOLA

Redacziun: Alfons Maissen

Stampa Tagblatt Cuera

EMISSIUN 25. 2. 64, 14.30-15.00 h

Compara sis gadas, ils meins
d'october tochen mars

CONRADIN GIGER, SURREIN

Maniera, ti cumpogna tras la veta

Cars affons romontschs,

segiramein, quei sundel jeu pertscharts, emprendeis vus en scola biaras e nizeivlas caussas che gidan vus in di a montar cun success ils scalems della veta in suenter l'auter. Denton stueis vus esser pertscharts che buca mo sabientscha renda vus ventireivel, na, vies sedepurtar — denter vus en scola — a casa, e lu pli tard egl emprendissadi, ei in grond cumpogn de vossa sabientscha! Negin de vus elegia sco cumpogn u cumpogna de scola il pli maltschec buob u la pli sfarfatga buoba della classa — na, scadin vul haver in camerat u camerata de scola en uorden, e buca tals ch'ins ei buca segirs dallas fridas u da plaids furonts. Cars affons, — buns camerats numnein nus cumpogns de maniera. Gest la maniera ei quella cumpogna della sabientscha che jeu haiel numnau gia all'entschatta e per quei stuein nus empruar de far harmonisar quels dus ensem sco buns frars e bunas soras. Buca mo la sabientscha e buca mo la maniera, — na omisdus ston vegnir scolai ensem e per lu daventein nus carstgauns exemplars. Mo nua lein entscheiver cun quella scola? Igl emprem segir a casa, en famiglia cun nos cars geniturs. Ussa denton vegnis vus a dir: «Oh leu savein nus bein tgei che descha e tgei buc.» Quei fuss fors pretendiu empau ferm. Biars, gie fetg biars, gnanc sefan en che siu sedeportar en famiglia ei beinduras grobs e pauc emperneivels de tedlar. Els ein buca pertscharts con rubiestis ch'els ein visavi lur geniturs che sestentan per ils affons d'in'alva entochen l'autra. Era fan els pareta de buca esser fetg bein enconuschents cun la retscha dils condaments de Diu. Cars affons, sinaquei che vus saveies sez seperschuader, schebein mia pretensiun ei gesta u buc, vulein nus far ussa ina viseta alla famiglia Camiu sisum il vitg. Quels han ina brava partida affons denter 5 e 14 onns. Els ein gia tuts davos meisa e spetgan cun desideri il gentar beinpreparau che la mumma porta neutier e tschenta sin meisa.

Mumma

Schia, ussa ei tut sin meisa e nus astgein entscheiver. Lein

far bein e pulit l'oraziun, sinaquei che il Segner benedeschi spisa e bubronda.

Carli (da rubiesti)

Gie bab, entscheiva enzacu il paternies, quei semper stuer spitgar ed endirar fom dat a mi sin la gnarva.

Bab

Oh quei fa nuota tanienta prescha, essas bein buc aunc morts dalla fom.

Tuts

Bab nos qual che Ti eis en tschiel, sogns vengi fatgs il Tiu num, Tiu reginavel vegni tier nus, Tia veglia daventi sin tiara sco en tschiel. Nies paun de mintga di dai a nus oz e perduna a nus nos puccaus sco nus perdunein a nos culpents e meina nus buc en empruament sunder spendra nus dil mal. Amen.

Mumma

Tgei tschera fas di Giachen oz, eis buca propi cuntents cun il gentar u has in auter quita che squetscha tei oz?

Giachen

Pinau gentar ad uras quei eisi mai. Adina eisi de spetgar senza fin e misericordia. Ti mumma savessas bein entscheiver empau pli baul a far gentar cu ti sas gie che nus vegnin dellas endisch ord scola.

Paulina

Tgei dellas endisch, oz er'ei quasi in quart vargau cul ha schau vegnir giuadora nus. Quel ha mai fin cun sias translaziuns e ses concepts dil cucher.

Magreta

Quei cheu ha ni mur ni savur. — Dai neu empau sal e maggi. Epi taglia giu per mei in detg toc paun.

Mumma

Ti eis tuttina in nas fin, Magreta. Cheu has che sappies cunzir tenor giavisch. — Cheu il paun!

Magreta

Nuot, quei ei in bia memia pign, jeu vi in toc da miervi — haiel fomaz.

Baseli

Na, na, Giachen, ti beibas ord mia scadiola — epi va empau plinensi enstagl sestiarner ora sco in biestg en nuegl. Sper tei duvrass negin haver plaz davos meisa.

Giachen

Teidla Baseli, jeu stundel sco jeu stundel il meglier, e quei va la fin finala tier ad in tamazi sco ti in quex. Em-

pren ti igl emprem de catschar en buca il tschadun senza stuer sponder la mesadad giu sin meisa.

Mumma

Ti bab schessas era mai in plaid a quella genira, laias quasi far giu las preits. Fai tuttina quescher quels davos meisa. Jeu vegnel era unfisa d'adina stuer sevilar persula. *Bab* (vusch marcanta)

Ruaus — stei eri e magliei. Fagei buc adina dir melli gadas

Paulina

Sa sche nus havein buc era il dretg de tschintschar. Ti bab e ti mumma, vus tschintscheis gie era, e lu buca il pli da bass.

Affons

Oh matei, fuss la pli biala de stuer quescher tgeu perfin a casa.

Giachen

Ei bein avunda sch'ins sto quescher en scola senza aunc menar en a casa quella stoda moda.

Affons

Bravo Giachen, has raschun.

Bab

Ruaus hai jeu detg, stos jeu aunc repeter ina gada!

Vusch

Ussa, cars auditurs, haveis vus udiu co ei tuna si tiels Camius. Ei quei bi? Strusch —. Cheu ei la maniera buca de casa, en quella famiglia han buca ils geniturs il plaid grond, mobein ils affons. Tut grescha, tgi uss e tgi gleiti. Sulet duas vuschs auda ins mo mintgaton. Mo tgisa tgeininas . . . ? Naturalmein, quellas dil bab e della mumma. Igl ei trest, mo ei veramein aschia. —

Ussa vulein nus continuar nies viadi e serender en cuschina dils Curmeias. Il bab ei aunc buca returnaus dalla lavur. El lavura en la scrinaria de Puzastg e vegn pér allas dudisch a gentar. La mumma ei fatschentada en cuschina e spetga cun plascher l'arrivada dils affons ord scola. Els vegnan gest da scala si ed entran legramein en cuschina tier la mumma. Giusep observa che siu frar Toni ha buca veramein schubergiau bein ils calzers ed el di ad el:

Giusep

Ti Toni has aunc ils calzers empau tschufs cheu davos.

Toni

Mo sapperlot, gie gie, ti has veramein raschun, mo quei vai jeu survesiu.

Catrina

Mo neu, Toni, jeu viel schubergiar giu a ti quei. Ti has segiramein freid la detta ed jeu hai en vons e schelel buca tec.

Giusep

Bugen laschel jeu far quei ti Catrina, sche fas aschi bien. Jeu hai ferdaglia de strusch sentir detta. Jeu engraziel a ti da cor persuenter.

Mumma

Bien di tuts ensemen, essas vegni spert e bein ord scola e quei fa veramein plascher a mi.

Affons

Bien di mumma.

Toni

Las commissiuns havein nus fatg finadina, buca tec havein nus emblidau.

Quei ei fetg pulit, mo co haveis vus saviu oz en scola, ei il scolast staus cuntents cun vus, ni haveis dau ad el spir dagrettas?

Catrina

Mumma, nus della quarta havein aunc buca detg si. Sulet quels della tiarza ein vegni arriva de raquintar oz avon miezdi. Nies Giusep ha lu saviu detg pulit. Il scolast ha detg: «Fetg stupent Giusep, sche ti lavuras adina schi pulit, lu vegnas ti inagada in detg um.

Mumma

Bravo Giusep, da quellas caussas auda la mumma adina bugen da ses affons. Mo mira de tener la dira. Mo — co quantas ti Toni de saver oz?

Toni

Sche jeu vegnel buca en scumbegl cun la quarta lingia, quentel de far ina nuota schi mal raquintada. Haiel aunc priu si inagada il cudisch per dar a quella lingia ina cudizzata oz da miezdi e lu sto ei gartegiar!

Mumma

Bien Toni — lu astgas gest ir en stiva ed entscheiver ad imprendder, pertgei il bab vegn pér en in quart d'ura.

Catrina

Mumma, jeu entscheivel a metter a meisa sche ti has buca in'autra lavur che fa pli gronda prescha?

Mumma

Na, il pli grond plascher haiel sche ti schubregias la meisa e tschentas si vischala ed uaffens.

Catrina

Bugen! (canera de vischala ed uaffens)

Giusep

Jeu mondel giun clavau, mumma, e portel si in per bratschs lenna de pegna e de platta. Oz ei la punt clavau leischna e malsegira per tei mumma. Jeu sun aunc giuvens e sperts, a mi fa ei buca schi bia sche crodel mintgaton sin la part davos.

Mumma

Jeu vulevel gest cumandar a ti quella lavur, mo igl ei adina pli bi sch'ins sefa en sez e pren aschia naven ina gronda lavur alla mumma.

Giusep

Quei vaiel jeu gleiti fatg (cuora giuadora).

Mumma

Co ti Catrina eis stada sperta cul metter a meisa. — Mo ti has aunc emblidau il paun. Mira leu en scaffa sut ei in gest snizzau.

Catrina (tschentond il paun sin meisa)

Schia uss ei tut pinau. Teidla mumma, jeu creigel ch'il bab vegni da scala si. Jeu cuorel ora e mirel. Bien di bab — oz has ti luvrau ditg, eis segir staunchels?»

Bab

Ei va aschia. Ins vegn mai unfis de luvrar e semudergiar cura che ins ha a casa aschi buns affons. Jeu haiel gest entupau vies scolast si sut scola e cun quella caschun haiel dumandau el co el securenti atgnamein cun vus.

Catrina

Tgei ha el lu detg? Raumenta dabort bab!

Bab

El seigi fetg cuntents cun vus. La bunaveglia seigi cheu ed il sedepurtar en uorden. Quels scolars che possedien quellas duas caussas fetschien ad el adina plascher. Tals scolars arrivien in di segir sin in scalem fetg cuntenteivel. Quei fa bein era plascher a vus? — mo il pli grond segiramein a vossa mumma ed a vies bab. Jeu sperel che il scolast sappi era el futur adina dar giu a mi mo tals attestats sur vossa prestaziun. — Mo ussa vulein nus gentar, sche la mumma ha pinau?

Mumma

Gie tut ei semptgau. La Catrina ha mess a meisa ed aschia spargnau ina groda lavur alla mumma. E patratga — nies Giusep —, lez ha purtau si oz la detga pluna lenna. Jeu selegrel de quei migliac. Haiel oz puspei aschi mal las combas. Quei spargna a mi enzacons viadis da scala sidengiu.

Bab

Momo — quei ei pulit, mo nua ei il Toni?

Giusep

Lez ei en stiva ed empren. El seigi buca aunc diltut prepaus per il suentermiezdi. Empriu ha el ier sera ed oz endamaun ditg e ditg.

Bab

Gie, mirei affons, lez ha buca survegniu dal Segner tons talents sco vus, mo bunaveglia demuossa el gronda e quei ei il capo. Adina tener la dira e lu damogna ins tut. — Cloma el spert a gentar, Catrina!

Catrina

Toni — Toni, neu a gentar!

Toni

Gie, jeu vegnel immediat.

Vusch

Veis sentiù, cars affons, tgei clima regia en casa dils Curmeias? Cheu ei buc uiara denter fargliuns e geniturs. Tuts affons ein survitscheivels e loschs de saver gidar ils paupers geniturs en las lavurs de casa. Ins auda gnanc in plaid garmadi encunter bab e mumma. Quels affons san tgei in bab ed ina mumma valan per els e con vegn in di a muncar ad els cu els han buca geniturs pli. Perquei paupra in di quels affons che creian, che bab e mumma seigien per els fumegls e fumitgasas, — quels fan in quen dil tutfatg falliu, cartei a mi.

Mo ussa vulein nus ir ora sin via e mirar leu il sedepurtar de scolars e scolaras in cun l'auter. Nus vesein co ina gruppetta buobs e buobas s'avischinas agl esch-consum per entrar. Avon consum han els entupau in um che porta in sac si dies. Nus havein observau, schebein in u l'auter dils affons laschi vegnir endamen de salidar igl um, mo stuein deplorablamein constatar che ni in ni l'auter hagi detg in salid. Con bi fuss ei, cars affons, sch'ins prendess per regla d'adina salidar ils carschi e quei igl emprem, mai vuler spetgar schebein lez salidi u buc. Ei dat per cletg e ventira aunc oz affons che salidan curteseivlamein sin via e tals fan a scadin carschiu plascher e respect. Ussa vulein nus entrar en stizun, leu setenin nus si ruasseivlamein en in cantun per perseguitar da leu anora il far e demanar dils affons gest entrati. En stizun ein aunc duas femnas che cumpran en il proviant pil di suandont. Tgei rueida — buca carstgaun auda ins a paterlond, auter che la genira gest entrada. La consumera sto gizzar bein las ureglias per udir las empustaziuns dellas duas femnas. Nus persequitein inagada sez il far e demanar.

Affon 1

Mira cheu tgei biala capetscha d'affons, quella sto la mumma cumprar.

Affon 2

Quella marca nova vi leu en scaffa de tschugalatas plai era nuota mal a mi.

Affon 3

Dai neu inagada a mi quei d'unscher skis, mo tempo, jeu munglassel ir enzacu, haiel aunc auter de far che de spetgar cheu en consum. Vendidra gliez vein nus ina de risadas, ina buna d'ir per la mort.

Tuts treis

Oh, gie, ver eisi, plaun e pli che plaun.

Vendidra:

Hei, hei, fagei mo impau, outra glieud ein era aunc cheu ed han pauc marveglias de vossa musica.

Affon 1

Oh, quellas duas cheu savessen daditg haver cumprau lur uorden. Ein gia datier de misura en cheu e patarlan.

Vendidra

Ti eis bravamein garmadia, Marionna, havess mai cartiu.

Affon 2

Ozildi ston ils affons bein era saver sedustar, sch'els vulan vegnir tier enzatgei, mo sche vus essas buca cuntenza cun nus sche mein nus en in auter liug a cumprar — leu vendan era bugen.

Affon 3

Mo gie, miu bab ha detg sche vus haveies memia bia de tugnar, sche dueigien nus ir vi tiels Biscuolms a cumprar, lez vendien era fetg bugen, e seigien leds e pli che leds della fadigia.

Vendidra

Oh, — gie sch'il bab ha detg capeschel jeu. Mo tedlei — tucrar en la maglia che auters ston cumprar, gliez ei lu

de resgiar aissas, ni tgei manegias, Giachen? E las uras vargan e gliez ei atgnamein il principal.

Giachen

Ti Flurin plaia a mi meglier e meglier. Ti eis buca in emprendist che tema il patrun sco la gaglia l'uolp. Ti astgas aunc sedustar e quei drova ei ozildi, bravo Flurin! (esch sesarva, Martin vegn!)

Martin

Veis vus dus atgnamein era observau sco las uras vargan? — Tgei, aunc gnanc neunavon ils uaffens? E lu tier tut gl'auter aunc fimar en cheu. Veseis vus buc tgei stat scret leu vid igl esch? Ussa essas cheu gleiti mesura e buca tucrau lavur, sulettamein fimau cigarettas ed aunc quei en loghens scumandai.

Flurin

Va quei atgnamein tier a vus enzatgei. Vus havein nus buca de dumandar. Matei che nus sefutre in d'ina buccada scrinari, che sequenta d'esser capo-luvrer. Cumandei vus sin auters, mo buca sin dus sco nus, nus essan aschi sur sesez che nus avein bein avunda tgei auda e tgei buc. Tgei dumandei nus vus, schebein nus astgeien fimar u buc. Fagei aschi bien e bandunei quest local e quei schi spert sco pusseivel.

Martin

Creias ti che jeu laschi selubir in tal buob bletsch semegliontas reproschas? Jeu sundel cheu 35 onns ed aunc mai entupau in semegliont garmadi cumpogn. Mo dei peda, per vus vegnan las tschareschas aunc ualti spert madiras. (va giuadora da vilau)

Giachen

Bravo Flurin! Jeu hai bein detg che ti seigies buca mo in tappalori. Aschia ston ins far, gest aschia. Has viu co el ei ius cun la cua suten. Quel ha inagada schau corscher che el vegni buca suren. Forsa cloma el il patrun, mo lu Flurin, — danovamein curascha!

Flurin

Buca panza Giachen. Cun in plaid detg, jeu temel negin. Jer sera haiel en l'ustria della punt schau schular dus dad esch ora ed in tierz ha saviu far enconuschientscha cun mes pugns grischuns. Sapperlot, — igl ei buca per seludar, mo ferms gliez sundel jeu veramein. Tgi che vegn en mias greflas, — quel ei nudaus per treis quater jamnas. — — Teidla, — il patrun vegn. (esch sesarva)

Patrun

Sco Martin ha rapportau a mi, ei Flurin, il niev emprendist, ualti recents, magari pli massivs che luvrus. Niii, — tgei manegias Flurin —? — tschontscha ti ussa!

Flurin

Signur patrun, jeu sundel ussa biebein els sedisch, e mias musclas ein ualti pulpidas — e teman franc e segir negin cheu en mia vischinonza. Mirar vi jeu lu sch'ins ei atgnamein cheu sin quest mund sulet per luvrar e semudergiar!

Patrun

Luvrar e semudergiar, — nua ei la lavur che has prestau oz? Muossa ella bein spert a mi, sche ti anflas insumma il prestau. Ussa essan nus biebein treis quarts d'ura en fabrica e negliu ei resviult in aissa. Sulettamein enqual nebla cun suer de tubac sestilla aunc d'in cantun a l'auter. Ed o leu avon finiastra dus stumbels de cigarettas che dattan perdetga de vossa davosa prestaziun. Per mei tonsch'ei ussa! Vus dus, — omisdus, Giachen e Flurin, meis ussa!

Flurin

Tartgeis vus che nus dus — —

Patrun

Ni plaid ni silba. Ei fuss segir la davosa gada che ti serebalzasses encunter mei. Patrun, sche jeu sbagliel buc, sun jeu, e buca ti! Fagei aschi spert sco pusseivel e sefagei ord la puorla, — buca minuta pli viel jeu veser vus dus cheu en mia fabrica.

Flurin

In de nus ha segiramein era il bien dretg de seriscuder, creigel jeu.

Patrun

Naturalmein, — denton sulettamein leu, nua ch'ins ei en raschun, mo mai leu, nua ch'ei suenter treis quarts d'ura prestau negina lavur. Mia decisiun ei prida, jeu saiel buca duvra tals emprendists.

Vusch

Cars auditurs, ussa creigel jeu che vus seigies orientai avunda sur il far e demanar dils dus emprendists. Nus sentin bein avunda che il senn de lavur ei tier els mo caussa secundara e che la garmaschia ha catschau pulitas fadetgnas che paran de crescher cun ried per davantar dominontas. Il success d'in tal trafficar vegn ad esser pigns e da cuort cuoz. Mai vegn in patrun a tolerar in tal agir en sia fatschenta, mai vegn el a saver salvar in tal sabiu nausch e garmadi denter ses luvrers che lavuran conscienziusamein di per di. In tal sedepurtar fuss per sia fatschenta sco in meil marsch denter tonta sauna e gustusa. Con gleiti fuss l'entira raccolta lavagada ed in grond donn irreparabel caschunau. Mo tgei vul il pauper emprendist renviaus d'in patrun pegliar amauns? — Tgi pren el suenter en siu menaschi? Tgi ughegia danovamein? Ei vegn ad esser grev, gie fetg grev, d'anflar in secund patrun che engaschass il giuven sco emprendist. Tgei fa lu il bandunau giuvenaster? Resta el bandunau? Oh, na, el anfla spert ses cumpogns de giug e capescha segiramein sin moda meisterila de declarar a lezs la situaziun digl emprendissadi scursaniu, che era els ein spert dil meini, che Flurin seigi en raschun, ed il patrun in um nunsurportabel, — in um che capeschi buca la giuven-tetgna. Ed ussa, il refugi de tals mez ferms, — nua ei lez? L'ustria, la streglia isolada, la sala de sault —, leu enqueran els de zuppentar lur pintgas prestaziuns cun bravuras pauc ludeivlas, — cun segloriems de pign u

buca fetg nobel e nuota meins prudent, era sche vus havesseforsa casualmein giu selavau la detta gest avon vegnir en stizun. E trer il resti tut in denter gl'auter e schizun giud cruna, nua che haveval gest fatg uorden, quei saiel trusch vertir. Jeu sperel che era vus capies quei.

Affons

Sche mein nus giuadora e stein giuadora. Lu sa vossa gretta sferdar plaunsiu e plattamein. Adia — e stei bein.

Vusch

Gie adia — e stei bein — quels plaids han segiramein tunau il pli bein en las ureglias della vendidra e de nus tuts che havein tedlau tier quei rubiest sedepurtar de quels sfarfatgs affons. Nua meina in tal sedepurtar? Tgi lai plascher ina canzun aschi malcultivada? Negin — segir negin che ha gudiu in'educaziun endretg. E tgei daventa ord ina tala genira, savein e pudein nus cumprender. Pau-pers —, gie paupers affons. Els bandunan en garmaschia la scola, sefutan ni de bab ni de mumma e passan aschia tras il mund. Plaunet sepreparan els per in emprendissadi. Els san bein avunda che il temps, nua che la buorsa dil bab empleneva ad els magun ed enzugliava siu tgiern plein garmaschia en biala vestgadira ei ussa svanius. Per-quei ston era els entscheiver a s'occupar cugl avegnir. Tgei vi jeu imprendder, — tgei mistregn plai a mi u pet tgeinin sun jeu adattaus? Bein vegn oz il cusseglader de clamada en agid tier l'elecziun della clamada, mo era el sa buca far striegn. El sa bein examinar il giuven, la giuvna e lu, suenter grond studi e ponderaziun recumandar ad els d'emprendder quei u tschei mistregn. Gie el fa schizun aschi bien e piazza ils interessents en in menaschi nua ch'igl ei pusseivel de far igl emprendissadi che vegn en damonda per quei tal u tala. Mo ussa entscheiva la lavur dil singul — ussa sto lez secomprovar. E cheu ston ins beinduras udir tut auter pusseivel che dil bien. Tedlei vusezzi ingada il sedepurtar de sfarfatgs emprendists che lavuran en ina pintga scrinaria. Il patrun ei gest vid reparter las lavurs e banduna silsuenter il local.

Patrun

Ti Giachen fas vinavon oz cun tia scaffa, sinaquei che seigi semtgada sonda, lu vegnan per ella. Ei enzatgei buca clar, va sisu tier il scrinari Martin, lez dat lu a ti bien sclariment en caussa. Ussa lavura ad in luvrar, plaunet, mo exact. Negin accepta bugen ina mobilia futscher-giada.

Il Flurin leu lai ir quellas aissas cheu tras la maschina e resgia suenter ellas tenor mesira, 15 tocs d'in e ventgatschun e 35 tocs de navonta. Silsuenter portas ellas vin magasin e caveglias leu sin las autras bein ed endretg. Finida la lavur vegnas giun resgia nova tier mei. Jeu sperel che tut seigi ussa clar. Adia e fagei plaun vies — (esch tgula).

Giachen

Quel cheu ei bein naven, — sas sin quel hai jeu ina

gretta, — gie quel savess jeu manizzar enqual di. Has udiu co el ha puspei ludau si sesez cun sia resgia nova? Ti stoppies lu vegnir giun resgia nova cu seigies alla fin ha-ha-ha.

Flurin

Seludar duei el pervia de mei aschiditg sco el vul, — mo, che jeu seigi cheu mo per resgiar sin mesira aissas e cavegliar — gliez duei el lu buca crer, è sche sundel per l'emprema jamna en emprendissadi. Mo ussa, igl εμπрем avon che entscheiver nossa lavura, fimein nus aunc ina. Tscheu Giachen, sesurvescha!

Giachen

Mira vileu tgei ei scret sigl esch, legia inagada, Flurin.

Flurin

Scu-man--dau de fimar. Scumandau de fimar, sa pertgei? Tgei gnanc fimar astga ins cheu en quella scrinaria nau-scha, — fuss la pli biala! En gliez cass fuss miu emprendissadi gleiti alla fin. Jeu damondel mo tei Giachen, tgei donn fuss quei sche quella buccada fabrica barschass giu entochen ils mirs?

Giachen

Oh, grond buc, — mo dai tscheu, nus fimein tuttina. Vegn enzatgi, schein svanir nossas femas da finiastra ora e la caussa ei liquidada. Ti Flurin stos mo buca prender aschi exact quei che nies patrun di, — el ei disaus de far gronda patarla, — nies vegl.

Flurin

Tgei dias ti dil Martin che ei cheu sco capo? A mi vegn quel avon empau da serius per de quels sco nus. Mo cun cumandar va ei lu era buc. Jeu creiel che era nus astgeien haver enqual paus durent la lavur — per la paga che nus havein cheu — quella buccada paga d'emprendists!

Giachen

Jeu ditgel a ti mo il suandont: lavura mo quei che ti stos. Quels per frenclis gudignein gia avon solver. Sche il patrun u il Martin sevilan, lu stos adina patertgar che era nus haveien duas ureglias. D'ina en van lu las bein mane-giadas admoniziuns e da l'autra ora san ellas lu puspei sepiarder el lontan. Tochen oz eis ei lu aunc adina vegniu sera, — era tier mei.

Flurin

Con ditg eis ti atgnamein cheu? Has ti gleiti finiu tiu emprendissadi?

Giachen

Patratga, jeu sundel cheu gleiti dus onns e tarladescha a mi sco sche fuss gia cheu ina perpetnadad. Jeu fetsch semplamein vess de schar cumandar sin mei e d'adina stuer tedlar: fai plaunet, mo lavura exact. Adina la medema canzun, bunamein de vegnir ord la suna.

Flurin

Tscheu pren aunc ina Giachen, nies patrun ha aunc danners avunda, era sche nus prendein buca pli ch'in ton serius cun la lavur. Fimar plai a mi gest aschi bein sco

negin coc. Il meglier e pli fidau amitg ei leu la butteglia d'alcohol. Lezza capescha pli bein de cuschentar ad els la malcontentientscha e de carmalar neunavon in humor beinsavens cungius cun tissi cun attacas mallavadas viers il concarstgaun, che fa di per di il siu e selubescha de passentar in'urialedda en l'ustria per saver guder entginas emperneivlas uras en cumpignia. El ei lu muort la mulesta sfurzaus de bandunar il local public. E tgi resta anavos? Sulet quels ch'ei lu gl'auter di puspei la decoraziun dellas vias ed ils amitgs della lavur fatga.

Cars affons, per grond cletg ei il sura menziunau exempel discretts empau ners e vala per grazia de Diu mo per in pign procent de nossa giuventetgna. Ei dat aunc auters emprendists dils quals nus lein selegrar ed empruar d'imitar. Vus, cars affons, che steis aunc avon ils problems della veta, vus predei bein a pèz il détg, sinaquei che vus seigies in di buca commembers de sura menziunada societad, mobein in member nizeivel della carstgaunadad. Luvrei ed urei e lu gartegia tut tenor directiva dil maun Divin.